



NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter."
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter."
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Princedon Residential School for the Quarter ended December 31st 1938.

Principal Sister Maud

Dated December 31st 1938.

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

W. A. M. Spradell
Indian Agent

Dated at Low Simpson

this Jan 7 1939.

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM NO. I.A. 403
Reqn. No. 8180

Indian Affairs (RG 10 Volume 6475, file 918-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

No. 2 -



INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

NOTES ON THE PREPARATION OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter."
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter."
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Providence Residential School for the Quarter ended December 31st 1938.

Principal Sister Mack

Dated December 31st 1938

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

W. M. Dundell
Indian Agent

Dated at Toni Simpson
this Jan 7 1939

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403
Repr. No. 8189

Indian Affairs (RG 10 Volume 6475, file 918-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR-COPY

70-2

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

REPORT of the St. Joseph's Agency School at Providence, N.W.T. on MacKenzie River Reserve for Quarter ended December 31st 1935

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very good		Good	Fair
	Brought Forward			28														2576	1606			
224	John LePage	6	1		Slave	1												1938	92	58	Pupil No. 0176 In the infirmary with Pulmonary T.B. from October 10th to November 23rd.	
225	David Villeneuve	7	1		"	1												"	"	"		
226	Thomas Villeneuve	4	1		"	1												1928	"	"		
0165	Elizabeth Sabourin	13		1	"		1											1929	45	21	Pupil No. 0205 has not attended school on account of general debility.	
0176	Adèle Piché	13		1	"			1										"	92	58		
0181	Helen Meunier	13		1	"			1										1931	"	"		
0195	Marie Lee Menicouche	13		1	"			1										1932	"	"		
0198	Adeline Tom	11		1	"			1										"	"	"		
0201	Rose Patti	14		1	"			1										"	"	"		
0205	Sarah O'Kinla	11		1	"			1										1933	"	58		
0217	Bernadette Canadian	7		1	"	1												"	"	42		
0210	Dora Moore	11		1	"			1										"	"	58		
0211	Margaret Bostwick	13		1	"			1										1934	"	"		
0215	Mary Thies	7		1	"		1											"	"	"		
0219	Liza Liza	13		1	"			1										1935	"	"		
0220	Liza Samble	9		1	"			1										"	"	"		
0221	Marie Mad. Menoga	8		1	"			1										"	"	"		
0223	Cecilia Patti	7		1	"	1												"	"	"		
0224	Marie Proulx	11		1	"			1										"	"	"	TOTAL number of days in Quarter.....	
0228	Celine Sorie	11		1	"			1										"	"	"	AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter.....	
0229	Madeleine Sorie	11		1	"			1										1936	"	"		
0231	Marie Mad. Menoga	10		1	"		1											"	"	"	AVERAGE attendance of pupils during Quarter.....	
0232	Adèle Canadian	4		1	"		1											"	"	"		
0233	Charlotte Villeneuve	12		1	"			1										"	"	"	AMOUNT of per capita grant due for Quarter.....\$	
0234	Marie Villeneuve	11		1	"			1										"	"	"		
0235	Marie Louise Proulx	4		1	"		1											"	"	"		
0236	Adeline Thomas	15		1	"			1										"	"	"		
	Forward			31	24														TOTALS	5016	3061	
						TOTALS	14	11	16	7	7											

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs (RG 10 Volume 6475, file 918-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

260-3-

NOTES ON THE PREPARATION
OF THIS RETURN

1. Fill in all the columns of this Return, giving full particulars in the case of each pupil, as called for under the various headings thereof.
2. The columns of the Return should be correctly added and the totals placed at the foot thereof.
3. When, owing to the number of pupils, all the names cannot be included on one sheet of the Return, use another sheet, paging it No. 2, and carry forward all totals, placing them in the proper columns.
4. The Returns must embrace only the quarterly periods ending 31st March, 30th June, 30th September and 31st December, respectively, and should be prepared and forwarded immediately thereafter.
5. No Quarterly Grant will be paid until Returns have been received by the Department.
6. The total number of days in quarter means every day in the quarter, including Saturdays, Sundays and holidays.
7. The aggregate number of days pupils in residence during quarter means the total number of days in residence of all pupils entered on the Return and is ascertained by adding the column under the heading "Total number of days pupils in residence during quarter."
8. The average attendance of pupils during quarter is ascertained by dividing the "Aggregate number of days pupils in residence during quarter" by the "Total number of days in quarter."
9. The amount per capita grant due for quarter is ascertained by multiplying the "Average attendance of pupils during quarter" by the amount of the quarterly per capita grant. In no case, however, will payment be made for any average attendance in excess of the number of pupils for which grant is allowed.

SPECIAL NOTE

A new number must be given to each pupil upon entrance to the school. On this Return the names of the boys and the girls must be arranged consecutively according to numbers.



CANADA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
QUARTERLY RETURN

I HEREBY CERTIFY that the within Return is a true and faithful statement of the attendance and tuition at the Providence Residential School for the Quarter ended December 31st 1935 N.P.T.

Principal Sister Mack

Dated December 31st 1935

I have carefully examined the within Return and hereby certify that it is correctly made out in accordance with the instructions of the Department.

W. A. M. Drusdell
Indian Agent

Dated at Fort Simpson

this Jan. 7 1936

NOTE

Principals will please be guided by the instructions printed on the last page.

FORM No. I.A. 403
Reqn. No. 8189

Indian Affairs (RG 10 Volume 6475, file 918-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY

70-3-

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL QUARTERLY RETURN

Agency Providence Residential School at Fort Providence, N.W.T. on Mackenzie River Reserve for Quarter ended December 31st 1938

REGISTER NUMBER	NAMES OF PUPILS	AGE	BOY	GIRL	BAND OR RESERVE	CLASS OF STUDY								STANDING IN CLASS	TRADE OR OTHER INDUSTRY	Number of hours at Trade or Quarter	DATE OF ENTRANCE TO SCHOOL	ATTENDANCE		REMARKS AS TO PROGRESS, ETC., REASON FOR ABSENCE DATE OF ABSENCE, WHETHER AUTHORIZED OR NOT		
						Grade 1	2	3	4	5	6	7	8					High School	Very good		Good	Fair
	Brought Forward		31	24		14	11	16	7	7				4	57	1			5016	3061		
0237	Alice Benule	7		1	Slave	1											1937	92	58			
0238	Theresa Tcho	8		1	"	1											"	"	"			
0239	Mary Soccie	6		1	"	1											"	"	"			
0241	Corinne Nakekon	8		1	"	1											"	"	"			
0242	Lucie Othindo	11		1	"			1									"	"	"			
0243	Jane Okonisi	12		1	"			1									1938	"	"			
0244	Adèle Untata	13		1	"	1											"	"	"			
0245	Christine Untata	10		1	"	1											"	"	"			
0246	Alice Petches	11		1	"	1											"	"	"			
0247	Ernestine Barney	14		1	"	1											"	31	15			
0248	Rosa Manische	10		1	"	1											"	"	"			
0249	Ernestine Manische	8		1	"	1											"	"	"			
TOTALS			31	36	= 67	TOTALS 27 12 17 7 7								6 63 1			TOTALS	6000	3671	5998		

TOTAL number of days in Quarter..... 92

AGGREGATE number of days pupils in residence during Quarter..... 5998
6000

AVERAGE attendance of pupils during Quarter 65.19
65.21

AMOUNT of per capita grant due for Quarter..... \$2250.00
less s/s 162.50
Adm. 1500
\$ 1587.50

NOTE—Additions to be correctly made and entered at the foot of column.

Indian Affairs (RG 10 Volume 6475, file 918-2, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

POOR COPY